

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

នស/រកម/១២១១/០២០

ច្បាប់

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងអាស៊ីដឆ្នាំ

២០១១

មាតិកា

មាតិកា

(ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង មានចំនួន ៦ជំពូក និង២៧មាត្រា)

ជំពូកទី១ បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ (មាត្រា១ ដល់មាត្រា៤)
ជំពូកទី២ សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង (មាត្រា៥ ដល់មាត្រា៩)
ជំពូកទី ៣ ការគាំពារជនរងគ្រោះដោយអាស៊ីដខ្លាំង (មាត្រា១០ដល់មាត្រា១៣)
ជំពូកទី ៤ ទោសប្បញ្ញត្តិ (មាត្រា១៤ ដល់មាត្រា២៤)
ជំពូកទី ៥ អន្តរប្បញ្ញត្តិ (មាត្រា២៥ដល់មាត្រា២៦)
ជំពូកទី ៦ អវសានប្បញ្ញត្តិ (មាត្រា២៧)



ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/១២១១/០២០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានកម្មវិធីសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ

រាជកិច្ចា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា

ខេមរាសីធិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ចុះហត្ថលេខា	លេខ..... ០០២
	ថ្ងៃខែឆ្នាំ..... ២១/០១/២០១២ រោងចក្រ.....
	បញ្ជូនទៅ..... អគ្គនាយកដ្ឋាន.....

- បានទ្រង់យល់ ដេញដូរនូវព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី០៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៧ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិវិធីនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី១០ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖



**ច្បាប់
ស្តីពី
ការគ្រប់គ្រងអាស៊ីជន្នាំ**



ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១._

ច្បាប់នេះ មានគោលបំណងកំណត់អំពីការគ្រប់គ្រង ការត្រួតពិនិត្យអាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ដែលបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព និង អាយុជីវិតមនុស្ស ។

មាត្រា ២._

ច្បាប់នេះ មានគោលដៅកំណត់អំពីការបង្ការ ការទប់ស្កាត់ និង ការបង្ក្រាបបទល្មើស ដែលបង្កឡើង ដោយការប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ហើយដែលបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព និង អាយុជីវិតមនុស្ស ។

មាត្រា ៣._

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើការផលិត ការកែច្នៃ ការនាំចូល ការនាំចេញ ការវេចខ្ចប់ ការដឹកជញ្ជូន ការយកតាមខ្លួន ការចែកចាយ ការលក់ ការទិញ ការរក្សាទុក និង ការប្រើប្រាស់ អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ដែលបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព និង អាយុជីវិតមនុស្ស នៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ៤._

អាស៊ីដខ្លាំងក្នុងច្បាប់នេះ សំដៅដល់អាស៊ីដ វត្ថុធាតុដើម និង ធាតុផ្សំជាអាស៊ីដទាំងឡាយ ទោះជាល្បាយរាវ ឬ រឹង ហើយមានប៉េហាស់ (pH) ស្មើ ឬ ក្រោម ៣ (បី) ដែលបណ្តាលឲ្យមាន គ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព និង អាយុជីវិតមនុស្ស ដូចមានចុះនៅក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់នេះ លើកលែង អាស៊ីដស៊ុលហ្វួរិក ដែលជាល្បាយរាវ (សូលុយស្យុង) និង មានកំហាប់ ឬ ដង់ស៊ីតេក្រោម ៣៣% ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ចាក់អាគុយ ។ តារាងឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់នេះ អាចកែប្រែដោយអនុក្រឹត្យ ។

ជំពូកទី ២
សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង

មាត្រា ៥._

ការផលិត ការកែច្នៃ ការនាំចូល ការនាំចេញ ការវេចខ្ចប់ ការដឹកជញ្ជូន ការយកតាមខ្លួន ការចែកចាយ ការលក់ ការទិញ ការរក្សាទុក និង ការប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណអនុញ្ញាត ឬ ការកំណត់ដោយបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត ។



មាត្រា ៦._

ការចេញអាជ្ញាបណ្ណ ឬ លិខិតអនុញ្ញាតទាក់ទងនឹងការនាំចូល ការនាំចេញ ការផលិត ការកែច្នៃ អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ចំពោះអាស៊ីដខ្លាំងមាននៅក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធ ហើយដែលត្រូវយកទៅប្រើប្រាស់សម្រាប់ វិស័យសុខាភិបាល គឺជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល ។

មាត្រា ៧._

បែបបទ និង លក្ខខណ្ឌនៃការលក់ ការទិញ ការរក្សាទុក ការចែកចាយ ការដឹកជញ្ជូន ការវេចខ្ចប់ ការយកតាមខ្លួន និង ការប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៨._

ប្រវត្តិបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលមានច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងទាំងនោះ ឲ្យចំគោលដៅ និង ត្រូវគោរពបទដ្ឋានបច្ចេកទេស ក្នុងកម្រិតសុវត្ថិភាព ខ្ពស់បំផុត ។

មាត្រា ៩._

អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ដូចមានចុះនៅក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់នេះ ត្រូវបានអនុញ្ញាត ឲ្យប្រើប្រាស់តែក្នុងគោលដៅបម្រើវិស័យឧស្សាហកម្ម សុខាភិបាល កសិកម្ម សិប្បកម្ម បច្ចេកទេស វិទ្យាសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ ពិសោធន៍ ការធ្វើតេស្ត និង វិស័យផ្សេងទៀតដែលបម្រើផលប្រយោជន៍ខាងសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និង បម្រើជីវភាពប្រចាំថ្ងៃដែលស្របច្បាប់ ។

ជំពូកទី ៣

ការគាំពារជនរងគ្រោះដោយអាស៊ីដខ្លាំង

មាត្រា ១០._

ក្នុងករណីមានជនរងគ្រោះដោយអាស៊ីដខ្លាំង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ត្រូវសហការ បញ្ជូនជនរងគ្រោះទៅសង្គ្រោះជាបន្ទាន់ នៅមណ្ឌលសុខភាព មន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ ឬ គ្រឹះស្ថានព្យាបាល ផ្សេងទៀត ដែលស្ថិតនៅជិតបំផុត ។

មាត្រា ១១._

មណ្ឌលសុខភាព មន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ ឬ គ្រឹះស្ថានព្យាបាលសាធារណៈផ្សេងទៀត ត្រូវផ្តល់ការសង្គ្រោះ និង ការថែទាំដល់ជនរងគ្រោះដោយសារអាស៊ីដខ្លាំង ដោយឥតគិតថ្លៃ ។



ការកំណត់កម្រិតពិការភាពនៃជនរងគ្រោះ ដោយសារអាស៊ីដខ្លាំង ជាសមត្ថកិច្ចរបស់គណៈ-
កម្មការជំនាញដែលបង្កើតឡើងដោយក្រសួងសុខាភិបាល និង អនុលោមតាមបញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធី
ព្រហ្មទណ្ឌ ។

រដ្ឋត្រូវផ្តល់ជំនួយសង្គ្រោះផ្នែកច្បាប់ ដល់ជនរងគ្រោះ ដោយសារអាស៊ីដខ្លាំង ។

មាត្រា ១២._

ការគាំពារ ការស្ដារនីតិសម្បទា និង ការធ្វើសមាហរណកម្មជនរងគ្រោះ ដោយអាស៊ីដខ្លាំង
ទៅក្នុងសហគមន៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា ។

មាត្រា ១៣._

រដ្ឋលើកទឹកចិត្តឲ្យមានការចូលរួមពីសប្បុរសជន សមាគម អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ
និង អន្តរជាតិ និងពីស៊ីវិលសង្គម ក្នុងការជួយគាំពារដល់ជនរងគ្រោះ ដោយសារអាស៊ីដខ្លាំង ។

**ជំពូកទី ៤
ទោសប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ១៤._

អំពើផលិត កែច្នៃ នាំចូល នាំចេញ វេចខ្ចប់ ដឹកជញ្ជូន យកតាមខ្លួន ចែកចាយ លក់ ទិញ រក្សា
ទុក និង ប្រើប្រាស់អាស៊ីដខ្លាំងគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានអាជ្ញាបណ្ណ ឬ លិខិតអនុញ្ញាត ឬ មិនគោរព
តាមការកំណត់របស់បទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដូចខាងក្រោម ៖

១- ពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០០.០០០ (ប្រាំសែន) រៀល ទៅ ១.៥០០.០០០ (មួយលាន
ប្រាំសែន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែម ដោយរឹបអូសអាស៊ីដខ្លាំង ក្នុងករណីដែលអាស៊ីដខ្លាំងនោះ
មានទម្ងន់ក្រោម ៥០០ (ប្រាំរយ) ក្រាម ។

២- ពិន័យជាប្រាក់ពី ១.៥០០.០០០ (មួយលានប្រាំសែន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០
(ដប់លាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែម ដោយរឹបអូសអាស៊ីដខ្លាំង ក្នុងករណីដែលអាស៊ីដខ្លាំងនោះ
មានទម្ងន់ចាប់ពី ៥០០ (ប្រាំរយ) ក្រាមឡើងទៅ ។

មាត្រា ១៥._

នីតិបុគ្គល អាចប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានចែងក្នុង
មាត្រា ៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដូច
មានចែងក្នុងមាត្រា ១៤ ខាងលើនេះ ។

នីតិបុគ្គល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០
(ដប់លាន) រៀល ក្នុងករណីដែលអាស៊ីដខ្លាំងនោះ មានទម្ងន់ក្រោម ៥០០ (ប្រាំរយ) ក្រាម ។



នីតិបុគ្គល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ៥០.០០០.០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ក្នុងករណីដែលអាស៊ីដខ្លាំងនោះ មានទម្ងន់ចាប់ពី ៥០០ (ប្រាំរយ) ក្រាមឡើងទៅ ។

នីតិបុគ្គល ត្រូវទទួលទោសបន្ថែមណាមួយ ឬ ច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១៦._

អំពើសម្លាប់មនុស្សដោយចេតនា ដោយប្រើអាស៊ីដខ្លាំង ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ៣០ (សាមសិប) ឆ្នាំ ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត ក្នុងករណីបទឧក្រិដ្ឋខាងលើត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយមាន :

១- ការគិតទុកជាមុន ឬ ការព្យួរស្លាក ។

២- អំពើទារុណកម្ម ឬ អំពើឃោរឃៅមុន ឬ ក្នុងពេលប្រព្រឹត្តអំពើសម្លាប់ ។

ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋខាងលើ ទោសបន្ថែមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២០៦ (ទោសបន្ថែមប្រភេទនិង រយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ អាចត្រូវបានប្រកាស ។

មាត្រា ១៧._

អំពើដែលបណ្ដាលឲ្យស្លាប់អ្នកដទៃ ដោយអចេតនា ដោយការធ្វេសប្រហែស ការមិនប្រុងប្រយ័ត្ន ការខ្លីខ្លា ឬ ការបំពានលើកាតព្វកិច្ចសន្តិសុខ ឬ កាតព្វកិច្ចប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលច្បាប់ ឬ បទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតតម្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និង ពិន័យជាប្រាក់ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

ចំពោះបទមជ្ឈិមខាងលើ ទោសបន្ថែមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២០៨ (ទោសបន្ថែមប្រភេទនិង រយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ អាចត្រូវបានប្រកាស ។

មាត្រា ១៨._

នីតិបុគ្គល អាចត្រូវបានប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ ខាងលើនេះ ។

នីតិបុគ្គល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ទៅ ៥០.០០០.០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬ ច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២០៨ (ទោសបន្ថែមប្រភេទនិង រយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។



មាត្រា ១៩._

ទារុណកម្ម និង អំពើឃោរឃៅដោយប្រើអាស៊ីដខ្លាំង ដែលប្រព្រឹត្តទៅលើបុគ្គលណាមួយ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ទៅ ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ២៥ (ម្ភៃប្រាំ) ឆ្នាំ កាលបើការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋខាងលើនេះ នាំឲ្យមានការកាត់អវយវៈ ឬ ឲ្យមានពិការភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍ដល់ជនរងគ្រោះ ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ ទៅ ៣០ (សាមសិប) ឆ្នាំ កាលបើការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋខាងលើ បណ្តាលឲ្យជនរងគ្រោះស្លាប់ ដោយគ្មានចេតនាសម្លាប់ ឬ នាំឲ្យមានអត្តឃាតរបស់ជននេះ ។

ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋខាងលើ ទោសបន្ថែមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២១៦ (ទោសបន្ថែមប្រភេទ និង រយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ អាចត្រូវបានប្រកាស ។

មាត្រា ២០._

អំពើហិង្សាដោយចេតនាទៅលើអ្នកដទៃ ដោយប្រើអាស៊ីដខ្លាំង ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និង ពិន័យជាប្រាក់ពី ៤.០០០.០០០ (បួនលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ១០ (ដប់) ឆ្នាំ កាលបើការប្រព្រឹត្តអំពើនេះ នាំឲ្យមានការកាត់អវយវៈ ឬ ឲ្យមានពិការភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍ដល់ជនរងគ្រោះ ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ទៅ ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ កាលបើអំពើនេះបណ្តាលឲ្យជនរងគ្រោះស្លាប់ ដោយគ្មានចេតនាសម្លាប់ ។

ចំពោះបទល្មើសខាងលើ ទោសបន្ថែមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២២៩ (ទោសបន្ថែមប្រភេទ និងរយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ អាចត្រូវបានប្រកាស ។

ការប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តបទមជ្ឈិម ដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដូចបទមជ្ឈិមនេះដែរ ។

មាត្រា ២១._

អំពើដែលបង្កឲ្យមានរបួស ដោយអចេតនា ដោយការធ្វេសប្រហែស ការមិនប្រុងប្រយ័ត្ន ការខ្លីខ្លា ឬ ការបំពានលើកាតព្វកិច្ចសន្តិសុខ ឬ កាតព្វកិច្ចប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលច្បាប់ ឬ បទដ្ឋានគតិយុត្ត ផ្សេងទៀតតម្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងអាស៊ីដខ្លាំង ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ខែ ទៅ ១ (មួយ) ឆ្នាំ និង ពិន័យជាប្រាក់ពី ២០០.០០០ (ម្ភៃម៉ឺន) រៀល ទៅ ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី



១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៦.០០០.០០០ (ប្រាំមួយលាន) រៀល កាលបើការប្រព្រឹត្តនេះ នាំឲ្យមានការកាត់អយ័យវៈ ឬ ឲ្យមានពិការភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដល់ជនរងគ្រោះ ។

ចំពោះបទមជ្ឈិមខាងលើ ទោសបន្ថែមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣៧ (ទោសបន្ថែមៈប្រភេទ និង រយៈពេល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ អាចត្រូវបានប្រកាស ។

មាត្រា ២២._

នីតិបុគ្គល អាចត្រូវបានប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២១ ខាងលើនេះ ។

នីតិបុគ្គល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬ ច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣៨ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ២៣._

អំពើផលិតម្ហូបអាហារ ឬ ការអនុញ្ញាតឲ្យផលិតម្ហូបអាហារ ដោយប្រើអាស៊ីដខ្លាំង ខុសពីបទដ្ឋានបច្ចេកទេស ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

មាត្រា ២៤._

នីតិបុគ្គល អាចត្រូវបានប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើស ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣ ខាងលើនេះ ។

នីតិបុគ្គល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពី ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ទៅ ៥០.០០០.០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬ ច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**ជំពូកទី ៥
អន្តរប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ២៥._

ក្រោយពេលដែលច្បាប់នេះចូលជាធរមាន រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលបាននិងកំពុងធ្វើអំពើរឹតខ្លាំង ដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ហើយដែលមានបំណងធ្វើអាជីវកម្មអាស៊ីដខ្លាំង ត្រូវបំពេញបទប្បញ្ញត្តិស្នើសុំការអនុញ្ញាតធ្វើអាជីវកម្មស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន ។



មាត្រា ២៦._

បទប្បញ្ញត្តិដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៤ នៃច្បាប់នេះត្រូវចាប់អនុវត្ត ក្រោយពេលមានអនុក្រឹត្យ ដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ៧ នៃច្បាប់នេះ ។

**ជំពូកទី ៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ២៧._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវចាត់ទុកថា គ្មានអានុភាពត្រឹមទំហំ ដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ចាប់ពីថ្ងៃដែលច្បាប់នេះត្រូវបានអនុវត្ត ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី**

ពស. ១១១២. ១១២៤

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា**

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
**ហត្ថលេខា
ស ខេង**

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១
អគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការប្រតិបត្តិ

សយ សុខា

តារាងឧបសម្ព័ន្ធ
អាស៊ីតខ្លាំង (មាត្រា ៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងអាស៊ីតខ្លាំង)

តារាងនេះមាន :

- ឈ្មោះអាស៊ីតខ្លាំងជាភាសាខ្មែរនិងជាភាសាអង្គភាព
- អាស៊ីតខ្លាំង ទោះជាល្បាយរឹង ឬ ជាល្បាយរាវ ដែលមាន pH ស្មើ ឬ ក្រោម ៣ (បី) ហើយបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពនិងអាយុជីវិតមនុស្ស
- រួមទាំងវត្ថុធាតុដើមនិងវត្ថុធាតុផ្សំជាសារធាតុអាស៊ីតខ្លាំង

ភាសាខ្មែរ	ភាសាបារាំង	ភាសាអង់គ្លេសបែបអន្តរជាតិ	រូបមន្តគីមី
អាស៊ីតអ៊ីយ៉ូឌិក	Acide iodhydrique	Hydroiodic acid	HI
អាស៊ីតអ៊ីប្រូមិក	Acide bromhydrique	Hydrobromic acid	HBr
អាស៊ីតពែក្លរិក	Acide perchlorique	Perchloric acid	HClO ₄
អាស៊ីតក្លរីឌ្រិក	Acide chlorhydrique	Hydrochloric acid	HCl
អាស៊ីតហ្វ្លូអ៊ីឌ្រិក	Acide Fluoridrique	Hydrofluoric Acid	HF
អាស៊ីតស៊ុលហ្វួរិក	Acide sulfurique	Sulfuric acid	H ₂ SO ₄
អាស៊ីតនីត្រិក	Acide nitrique	Nitric acid	HNO ₃
អាស៊ីតក្លរិក	Acide chlorique	Chloric acid	HClO ₃
អាស៊ីតប៉ារ៉ាតូលុយអែនស៊ុលហ្វូនិក	Acide para toluenesulfonique	p-Toluenesulfonic acid	C ₇ H ₈ O ₃ S
អាស៊ីតប្រូមិក	Acide bromique	Bromic acid	HBrO ₃
អាស៊ីតពែប្រូមិក	Acide perbromique	Perbromic acid	HBrO ₄
អាស៊ីតអ៊ីយ៉ូឌិក	Acide iodique	Iodic acid	HIO ₃
អាស៊ីតពែអ៊ីយ៉ូឌិក	Acide periodique	Periodic acid	HIO ₄
អាស៊ីតហ្វ្លូអ៊ីយ៉ូអង់ទីម៉ូនិក	Acide fluoroantimonique	Fluoroantimonic acid	H[SbF ₆]
អាស៊ីតម៉ាហ្សិក	Acide magique	Magic acid	FSO ₃ HSbF ₅
អាស៊ីតកាបូរ៉ាន	Acide carborane	Carborane acid	H(CHB ₁₁ Cl ₁₁)
អាស៊ីតហ្វ្លូអ៊ីយ៉ូស៊ុលហ្វួរិក	Acide fluorosulfurique	Fluorosulfuric acid	FSO ₃ H
អាស៊ីតទ្រីហ្គ្លិក	Acide Triflique	Triflic acid	CF ₃ SO ₃ H